



Product Service

Mehr Sicherheit.  
Mehr Wert.

## Technischer Bericht Nr. 713271203-4

Rev. 00  
vom 26.10.2022

Auftraggeber:	Anton Kessel GmbH Altheimer Str. 1 88515 Langenenslingen
Herstellungsort:	Anton Kessel GmbH Altheimer Str. 1 88515 Langenenslingen
Gegenstand der Begutachtung:	Produkt: Rollcontainer Werkstattwagen Typen: Rollcontainer Serie V 660, VH 660 Werkstattwagen Serie V
Prüfspezifikation:	PPP 54004B:2015 - TÜV SÜD Prüfprogramm für Werkbänke für den Einsatz in Betrieben der Feinmechanik, Mechanik, Elektro-technik, des Feinwerkzeugbaus etc. sowie für Berufsschulen und Lehrwerkstätten der entsprechenden Berufsgruppen AfPS GS 2019:01 PAK
Aufgabe der Begutachtung:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prüfung nach spezifizierten Prüfanforderungen zur Feststellung der Erfüllung des Produktsicherheitsgesetzes – ProdSG in der Fassung vom 16. Juli 2021</li><li>• Prüfung entsprechend der Prüfspezifikation</li></ul>
Prüfergebnis:	Die Prüfergebnisse zeigen, dass das vorgestellte Produkt die Anforderungen der spezifizierten Prüfanforderungen erfüllt.

Dieser Technische Bericht darf nur in vollständigem Wortlaut wiedergegeben werden. Die Verwendung zu Werbezwecken bedarf der schriftlichen Genehmigung. Er enthält das Ergebnis einer einmaligen Untersuchung an dem zur Prüfung vorgelegten Erzeugnis und stellt **kein allgemeingültiges** Urteil über Eigenschaften aus der laufenden Fertigung dar.

# 1 Gerätebeschreibung

## 1.1 Funktion

Herstellerangabe zum bestimmungsgemäßen Gebrauch:  
 Rollcontainer und Werkstattwagen für Arbeitsplatz- und Betriebseinrichtungen

Herstellerangabe zur vorhersehbaren Fehlanwendung:  
 Entsprechend der Bedienungsanleitung

## 1.2 Berücksichtigung der vorhersehbaren Fehlanwendung

- nicht zutreffend
- mit angeführter Norm abgedeckt
- mit folgendem Kommentar abgedeckt
- durch beigefügte Gefährdungsanalyse abgedeckt

## 1.3 Typenübersicht

<b>Rollcontainer Serie V 660, VH 660</b>	
Modelle:	Modell 50 V; Modell 52 V; Modell 53 V; Modell 54 V; Modell 55 V; Modell 56 V; Modell 71 V; Modell 72 V; Modell 73 V; Modell 75 V; Modell 76 V; Modell 77 V; Modell 80 V; Modell 81 V; Modell 82 V; Modell 50 VH; Modell 52 VH; Modell 53 VH; Modell 54 VH; Modell 55 VH; Modell 56 VH; Modell 71 VH; Modell 72 VH; Modell 73 VH; Modell 75 VH; Modell 76 VH; Modell 77 VH; Modell 80 VH; Modell 81 VH; Modell 82 VH;
<b>Parameter</b>	
Belastbarkeit Schublade:	max. 100 kg
Schubladen (B x T):	500 x 540 mm
Breite:	630 mm
Tiefe:	615 mm
Arbeitshöhen:	750, 930 mm
Ausstattung:	Ablagewanne, Antirutschmatte, Einzelauszugssperre, 2 Schiebegriffe
Transportsicherung:	Durch Abschließen
Rollen-Ausführung:	2 Bocklenkrollen und 2 feststellbare Lenkrollen
Rollen-Belastbarkeit:	Traglast 200 kg pro Rolle
Max. Belastung Rollcontainer:	600 kg inklusive Eigengewicht Rollcontainer

<b>Werkstattwagen Serie V</b>	
Modelle:	Modell 110 V; Modell 111 V; Modell 150 V; Modell 151 V; Modell 153 V; Modell 154 V; Modell 215 V; Modell 216 V; Modell 251 V; Modell 310 V; Modell 311 V; Modell 330 V; Modell 350 V; Modell 352 V; Modell 353 V
<b>Parameter</b>	
Belastbarkeit Schublade:	max. 100 kg
Schubladen (B x T):	410 x 540 mm, 900 x 540 mm
Breite:	620, 650 mm
Längen:	1070, 1150 mm
Arbeitshöhen:	730, 790, 810, 850, 930, 970 mm
Arbeitsplattenstärke:	40 mm
Ausstattung:	Ablagewanne, Antirutschmatte, Einzelauszugssperre, durchgehender Stahlbügelgriff
Transportsicherung:	Durch Abschließen
Rollen-Ausführung:	2 Bocklenkrollen und 2 feststellbare Lenkrollen
Rollen-Belastbarkeit:	Traglast 200 kg pro Rolle
Max. Belastung Rollcontainer:	600 kg inklusive Eigengewicht Werkstattwagen, bei gleichmäßig verteilter Last und Buche massiv Platte

## 2 Auftrag

### 2.1 Datum des Auftrages, Zeichen des Auftraggebers

01.09.2022, Herr Thomas Gerum

### 2.2 Prüfmustereingang, Ort

22.09.2022, TÜV SÜD Product Service GmbH, Hamburg

### 2.3 Datum der Prüfung

13.09.2022 - 21.10.2022

### 2.4 Ort der Prüfung

TÜV SÜD Product Service GmbH, Sylvesterallee 2, 22525 Hamburg

### 2.5 Abweichungen oder Ausnahmen vom Prüfverfahren

Keine.



### 3 Prüfergebnisse

#### 3.1 Positive Prüfergebnisse

- Nachweis der mechanischen Sicherheit:
  - s. Prüfprotokoll #713271203
  
- Nachweis der chemischen Unbedenklichkeit
  - Spanplatten:
    - s. Zertifikat #102040-410
    - s. Zertifikat #CH17-1060.00
    - s. Zertifikat #EPD-FMX-20190036-IBA2-DE
    - s. Zertifikat #EPD-VHI-20190095-IBG2-DE
  - Kunststoffe:
    - s. Bericht #144310059

#### 3.2 Punkte, die nicht mit der Prüfspezifikation übereinstimmen

Keine.

### 4 Anmerkung

Die Bedienungsanleitung wurde gemäß den in der Produktnorm beschriebenen Mindestanforderungen überprüft. Für die Richtigkeit weiterer Inhalte sowie den Aufbau und das Layout ist der Hersteller verantwortlich.

#### 4.1 Anmerkung zur Fertigung

Der Aufbau des Gerätes muss der Dokumentation entsprechen. Bevor sicherheitsrelevante Änderungen am Produkt in die laufende Fertigung einfließen, bedürfen diese einer Nachprüfung zur Bewertung, zur Aufnahme in die Dokumentation und gegebenenfalls Aktualisierung des Zertifikats.

### 5 Dokumentation

- Bedienungsanleitung
- Fotodokumentation
- Technische Zeichnungen
- Stücklisten
- Technische Datenblätter der Rollen
- Schweißerprüfbescheinigung
- Bauscheinigung zur Baugleichheit
- Katalog



Product Service

## 6 Zusammenfassung

Die Prüfspezifikationen sind eingehalten.

TÜV SÜD Product Service GmbH

Prüfer

SIGN-ID 715449

**Moritz Becker**  
PS-CPS-HDL-N

Technischer Bericht geprüft

SIGN-ID 715889

**Carsten Schmidt**  
PS-CPS-HDL-N